ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙСЬ!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

МАРТОНЬ
16-це чи
1938 ие
№ 32 (858)
ЛИСИ: 8-це ИЕ ЧИНЬ ЮТАЗЬ

ИЗВЕЩЕНИЯ

Мартонь 5 чистэ прядызе эсь роботанзо ВЛКСМ-нь ЦК-нь очередной V-це Пленумось. ВЛКСМ-нь ЦК-нь Пленумось ваннось истят вопрост:

1. Национальной республикатнесэ ды областьнесэ комсомольской организациятнень роботадост (Азербайджанонь, Казахстанонь ды Узбекистанонь комсомолонь ЦК-тнень докладт).

2. Ильведевкстнэде, конатнень теизь комсомольской организациятне комсомолсто исключениятнень пингстэ, ВЛКСМ-стэ исключенной-тнень апелляциятненень формально-бюрократической отношениядонть ды неть асатыкстнэнь устранениянь мератнеде.

3. Комсомолс од ломантнень примамонь тевсэнть асатыкстнэнь устраненияде.

Пленумось ЦК-нь бюронть составс совавтызе В. А. Александров ялгантъ—ВЛКСМ-нь Московской обкомонь секретарентъ, А. И. Любин ялгантъ—Ленинградской обкомонь секретарентъ, С. И. Усенко ялгантъ—Украинань ЛКСМ-нь ЦК-нь секретарентъ ды Н. А. Михайлов ялгантъ—«Комсомольская правда» газетань редакторонть.

Пленумонть роботасо примась участия ВКП(б)-нь ЦК-нь секретаресь А. А. Андреев ялгась.

Пленумось толковазь вопростнэнь коряс примась соответствующей решеният, конат кармить улеме печатазь сы номерсэ.

Лездамс од стахановецтнэнень

Котонинной фабрикань комсомольской организациясь „Од стахановецтнэнень комсомольской организациятнень лездамодо ды од ломантнень юткссо стахановской движениянть келейгавтомадо" ВЛКСМ нь ЦК-нть постановлениянзо толковамодо мейле келейстэ аравтызевоспитательной роботанть аволь союзной од ломантнень юткссо.

Бути саемс те иень январь ковонть, то стахановецтнэде ловавкшность 42 ломанть, февраль ковстонть жо келейгадсть сынст рядост 86 ломаньс. Эряви меремс, што стахановецтнэ норматнень ламодо велькска топавтомасонть а тейнить брак ды вадрялгавтызь роботанть качественно.

Ленинской комсомолонть 20-це годовщинанть ознаменованияс ламо стахановецт ды стахановкат эсь ютксост тейсть соцдоговорт, штобу 20-це годовщинанть вастомс покш изнявкссо ды производственной покш показатель марто. Палатов стахановецэсь тейсь соцдоговор Зайцев стахановецэнть марто, штобу иень планонть топавтомс 200 процентс. Сынь уш невтсть эсь стахановской роботасост покш производственной показательть. Палатов январь ковстонть норманзо топавтызе 191,5 процентс, февраль ковстонть 202,5 процентс. Зайцев январь ковстонть норманзо топавтызе 167 процентс, февраль ковстонть 186,5 процентс. Максстьвал, што сынь саезь обязательствантъ ленинской комсомолонь 20-це годовщинанть самс топавтсызь.

В—в.

Саранск.

СНИМКАСОНТЬ: Сессиянь участниктне кунсолыть Чембулатов ялгантъ докладонзо. (Керш ендо витев) П. М. Яськин, В. Н. Чепаев ды А. В. Ивлев ялгатне.
Фотось Г. Барановонь.

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь VIII-це Сессиянть постановлениязо

„МОРДОВСКОЙ АССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ ПОЛОЖЕНИЯНТЬ" КЕМЕКСТАМОДО

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Кемекстамс „Мордовской Автономной Советской Социалистической Республикань Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть".

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь председателесь М. ЧЕМБУЛАТОВ.

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь секретарентъ обязанностензэ топавтыцясь Н. ЮРКОВ.

1938 ие, мартонь 14 чи.

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

I ГЛАВА

Кочкамонь системась

1 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 100 статьянть основаниянзо коряс Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатнэнь кочкамотнень ютавтыть избирательтне всеобщей, равной ды прямой избирательной правантъ основанзо коряс тайной голосованиянть пингстэ.

2 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 101 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить всеобщейкс: Мордовской АССР-нь весе граждантнэнь, конатненень топодсть 18 иеть, расовой ды национальной принадлежностенть, вероисповеданиянть, образовательной цензэнть, оседлостенть, социальной происхожденияньть, имущественной положениянть ды ютась шкань деятельностенть эйстэ независимо, ули праваст примамс участия депутатнэнь кочкамотнесэ ды улемс кочказекс Мордовской АССР-нь Верховной Советс, умалишеннойтнеде ды сеть ломантнеде башка, конат осужденнойть судсо кочкамонь праватнесэ лишения марто.

3 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 102 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить равнойкс: эрьва гражданинэнть ули вейке вальгеезэ; весе граждантнэ кочкамотнесэ примить участия вейкетть основаниясо.

4 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 103 статьянть основаниянзо коряс аватнень ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс цератнень марто вейкетьстэ.

5 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 104 статьянть основаниянзо коряс граждантнэнь, конат аштить Якстере армиянь рядтнэсэ, ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс весе граждантнэнь марто вейкетьстэ.

6 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 108 статьянть основаниянзо коряс кочкамотнесэ кандидатнэ выставляются избирательной округтнэва.

II ГЛАВА

Избирателень спискатне

7 статья. Избирателень спискатнень составляют оштнэсэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, велень таркатнесэ жо—велень трудицянь депутатнэнь Советнэ.

8 статья. Избирателень спискатнес сермадовить весе граждантнэ, конатнень улить кочкамонь праваст ды конат эрить (свал эли шкас) спискань сермадома шкастонть данной Советэнть территориянзо лангсо, конатненень кочкамонь чинтень топодсть 18 иеть.

9 статья. Избирателень спискатнес а сермадовить ломантне, конатне лишеннойть кочкамонь праватнесэ судебной приговоронь коряс весе шкантъ перть, кона аравтозь судебной приговорсо кочкамонь праватнень саемадо, истя жо ломантне, конат законсонть аравтозь порядоконть коряс признаннойть умалишеннойкс.

10 статья. Избирателень спискатне тейневить избирательной эрьва участкавантъ алфавитной порядоксо избирателенть фамилиянзо, леменэ, тетя леменэ, иензэ ды эрямонь тарканзо невтемантъ марто ды сынст подписывают трудицянь депутатнэнь Советэнь председателесь ды секретаресь.

11 статья. Избирательтнень эйстэ кияк не может улемс сермадозь избирательной вейке спискадо ламос.

12 статья. Избирателень спискатнень, конат (избирательтне) аштить воинской частьнесэ ды войсковой соединениятнесэ, составляют командованиясь командирэнть ды военной комиссаронть подписест марто. Весе лия военно-служащейтнень избирателень спискатнес сермадыть эрямонь тарка-

(Поладксозо 2-це страницасо).

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

(ПОЛАДКСОЗО)

сост трудицянь депутатнэнь соответствующей Советнэ.

13 статья. Больницятнесэ, шачтамо кудотнесэ, санаториятнесэ ды лечебной лия учрежденияТнесэ избирательной участкань избирателень списка тне составляются кода больной гражданТнэнь, истя жо медицинской персоналонть лангскак, конат кочкамонь чистэнть аштить дежурствасо.

Кочкамотнесэ не могут примамс участия сэредицятне, конат аштить скарлатинозной ды дифтерийной отделениятнесэ.

14 статья. Кочкамотнеде 30 чиде икеле трудицянь депутатнэнь Советэсь избирателень списка тнень понгавтсынзе всеобщей обозрениясэли максы избирательтненень возможность ванномс неть списка тнень Советэнть помещениясо.

15 статья. Избирателень списка тнень подлинниктне ванстовить соответственна трудицянь депутатнэнь Советсэнть ды воинской частьсэнть эли войсковой соединениясонть.

16 статья. Бути избирателесь избирателень списканть публиковамонть ды кочкамотнень чинть ютксо шкастонть полавтсы эрямонь эсь тарканзо трудицянь депутатнэнь соответствующей Советэсь максы тензэ формань коряс, конань аравтызе Центральной избирательной комиссиясь, „голосованиянь права лангс удостоверения" ды тешксты избирателень списка нтень—„выбыл"; эрямонь од таркасонть—эрьва шкань эли шкас — личностень удостоверениянть, истя жо „голосованиянь права лангс удостоверениянть" невтемадо мейле избирателенть сермадсызь избирателень списка нтень.

17 статья. Избирателень списка сонть аволь правильностьтенть (списка тнес а сермадомась, списка тнестэ нардамось, фамилиянть, лементь, тетя лементь аволь видестэ сермадомась, списка с аволь видестэ сермадомаст ломантнень, конат лишеннойть кочкамонь праватнестэ) заявлениясь максови трудицянь депутатнэнь Советэнтень, кона публиковизе списка нть.

18 статья. Трудицянь депутатнэнь Советэнть исполнительной комитетэсь обязан ванномс избирателень списка сонть аволь правильностенть коряс эрьва заявлениянть колмо чинь срокс.

19 статья. Избирателень списка сонть аволь правильностьте заявлениянть ванномадо мейле, трудицянь депутатнэнь Советэнть исполнительной комитетэсь обязан эли теемс эрявикс витевкст избирателень списка нтень, эли максомс яволявтыцянтень сермадозь справка сонзэ заявлениянть отклонениянь мотивтнеде; бути а согласи трудицянь депутатнэнь Советэнть решениянзо марто яволявтыцясь может максомс пеняцямо народной судс.

20 статья. Народной судось 3 чинь срокс обязан открытой судебной заседаниясо яволявтыцянть ды Советэнь представителенть тердема марто ванномс списка со неправильностенть ланг с пеняцямонть ды эсь решениянзо сеске жо пачтямс кода яволявтыцянтень, истя жо Советэнтеньгак. Народной судонть решениязо окончательной.

III ГЛАВА

Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэ

21 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 22 статьянть основаниянзо коряс Мордовской АССР-нь Верховной Советэнть кочкить Мордовской АССР-нь граждантнэ избирательной округтнэва.

22 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округось теви принципенгь коряс: 12 тыщат населения—округонть лангс. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной эрьва округось кучи вейке депутат.

23 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэнь образует Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

24 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэнь списканть опубликовывает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнень чинть назначениянзо марто ве шкасто.

IV ГЛАВА

Избирательной участкатне

25 статья. Кочкамонь бюллетентнень примамонть ды вальгейтнень ловомантъ туртов оштнэнь ды районтнэнь территориясг, конат совить Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэс, явови избирательной участкатнес.

26 статья. Избирательной участкатнень теемантъ ютавтыть оштнэсэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ.

27 статья. Избирательной участкатнень теемась ютавтови кочкамотнеде икеле 45 чиде аволь седе позда.

28 статья. Вельсоветэнтъ территориязо, косо лововить кавто тыщадо аволь ламо эрицят, составляет, прок правила, избирательной вейке участка; эрьва велесэнть, косо лововить 500-то саезь, но 2000 аволь ламо эрицят, организовави избирательной башка участка.

Велетнесэ эли велень группасонть, конатнесэ населениясь 500 аламо, но 300 ломанде аволь седе аламо, сеть случайтнестэ, зярдо неть велетнень ютксот избирательной участканъ центрантъ эйстэ 10 километрадо ламо, могут улемс теезь избирательной башка участкат.

29 статья. Оштнэ, робочей поселкатне, истяжо велетне ды вельсоветэнь территориясь, конатнесэ лововить 2000 ламо эрицят, явовить избирательной участкатнес избирательной вейке участкас 1500—2500 ломантъ эрицятнень расчетсто.

30 статья. Воинской частьне ды войсковой соединениятне составляют избирательной башка участкат 50-де аволь аламо ды 1500 аволь ламо избирательтнень количества марто, конат совить избирательной округонтень частенть эли войсковой соединениянть улема таркасонзо.

31 статья. Больницятнесэ, шачтамо кудотнесэ, санаториятнесэ, инвалидэнь кудотнесэ 50-де аволь аламо избирательтнень количества марто образуются избирательной башка участкат.

Зярыя корпус марто больницятнесэ допускается избирательной участкатнень теема башка корпустнэсэ эйсэст эрьвейкесэнть 50-де аволь аламо избирательтнень улемантъ пингстэ.

Больницятнесэ ды лечебной лия учрежденияТнесэ, косо избирательной башка участкат а организовавить, кочкамонь бюллетентнень примамось допускается тоско больницятнесэ ды лечебной учреждениятнесэ избирательной комиссиятнень ендо выделенной членТнэнень. Неть случайтнестэ больницятненень максовить избирательной башка ящикть.

V ГЛАВА

Избирательной комиссиятне

32 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Центральной избирательной комиссиясь тееви общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасы Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнень чинть опубликованиянзо марто ве шкасто.

33 статья. Центральной избирательной комиссиясь образуется председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 8 членТнэнь составсо.

34 статья. Центральной избирательной комиссиясь:

а) ваны Мордовской АССР-нь весе территориянть лангсо кочкамотнень молемстэ „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" неуклонной топавтоманзо мельга;

б) ванны избирательной комиссиятнень аволь виде действиясг лангс пеняцямотнень ды тейни пеняцямотнень коряс окончательной решенияТ;

в) устанавливает печатень, избирательной ящиктнень образецт, „голосованиянь правантъ лангс удостоверениянь" формантъ, избирательной бюллетентнень ды сынст туртов конвертнэнь формантъ ды цветэнть, избирателень списканъ формантъ, вальгейтнень ловомантъ коряс протоколтнэнь формантъ, кочказекс улемадо удостоверениянь формантъ;

г) регистрирует Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочказь депутатнэнь;

д) максы Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь мандатной комиссиянтень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

35 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной эрьва округсонть тееви Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссия.

36 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне теевить общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасынзе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

37 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь образуется председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 6 членТнэнь составсо.

38 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь:

а) ваны трудицянь депутатнэнь Советнэнь соответствующей исполнительной комитетнэнь ендо избирательной участкатнень эсь шкасто организовамост мельга;

б) устанавливает избирательной участкатнень порядковой номерэст;

в) ваны избирателень списка тнень эсь шкасто теемантъ ды всеобщей сведенияс пачтямонть мельга;

г) регистрирует Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутаткс выставленной кандидатнэнь Мордовской АССР-нь Конституциянть ды „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" требованияст ванстома марто;

д) снабжает Участковой избирательной комиссиятнень установленной формань коряс избирательной бюллетентнесэ ды конвертнэсэ;

е) ютавты вальгейтнень ловомантъ ды устанавливает округкантъ кочкамонь результатнэнь;

ж) максы Центральной избирательной комиссиятнень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ;

з) максы кочказь депутатонтень кочказекс улемадо удостоверения.

39 статья. Участковой избирательной комиссиятне теевить общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасызь ошнэсэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ—кочкамотнеде икеле 40 чиде аволь седе позда.

40 статья. Участковой избирательной комиссиясь образуется председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 2—6 членТнэнь составсо.

41 статья. Участковой избирательной комиссиясь:

а) ютавты избирательной участкаванть избирательной бюллетентнень примамонть;

б) ютавты Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутаткс эрьва кандидатонть коряс вальгейтнень ловомантъ;

в) максы кочкамотнень коряс делопроизводствантъ Окружной избирательной комиссияс.

42 статья. Центральной избирательной комиссиянть, Окружной ды Участковой избирательной комиссиятнень заседаниятне лововить действительноекс, бути

(Поладксозо 3-це страницасо)

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

(ПОЛАДКСОЗО)

сынст эйсэ ули комиссиянть общей составстонть пеледест ламо.

43 статья. Избирательной комиссиятнесэ весе вопростнэ решавить вальгейтнень простой большинствасо; вальгейтнень равенствантъ пингстэ — председателенть вальгеезэ максы перевес.

44 статья. Расходтнэ, конат сюлмавозь Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень ютавтомантъ марто, пандовить государствантъ счетсо.

45 статья. Центральной избирательной комиссиянть, Окружной ды Участковой избирательной комиссиятнень ули эсист печатест образецэнгь коряс, конань аравтызе Центральной избирательной комиссиясь.

VI ГЛАВА

Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатксо кандидатнэнь выставлениянь порядокось

46 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кандидатнэнь выставлениянь правась обеспечивается общественной организациятненень ды трудицянь обществатненень—Мордовской АССР-нь Конституциянь 108 статьянть основаниянзо коряс: коммунистической партийной организациятненень, профессиональной союзтнэнень, кооперативтнэнень, од ломанень организациятненень, культурной обществатненень ды лият организациятненень, конат зарегистрированнойть порядоксонть, конань установил законось.

47 статья. Кандидатнэнь выставлениянь правантъ ютавтыть тевс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень кода республиканской органтнэ, истя жо сынст районной органтнэяк, истяжо кода предприятиятнева рабочейтнень ды служащейтнень, воинской частьнева—якстереармеецтнэнь общей собраниятне, истяжо колхозтнэва—крестьянтнэнь, совхозтнэва—совхозонь робочейтнень ды служащейтнень общей собраниятне.

48 статья. Депутатксо кандидатнэ не могут улемс Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятнень членкс, истяжо Участковой избирательной комисссиятнень членкс се округканть, косо сынь выставленнойть депутатксо кандидатокс.

49 статья. Кочкамотнеде икеле 30 чиде аволь седе позда, общественной весе организациятне эли трудицянь обществатне, конат выдвинули Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатксо кандидатнэнь, обязант зарегистрировать депутатксо кандидатнэнь Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс соответствующей Окружной избирательной комиссиясо.

50 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне обязант зарегистрировать Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатксо весе кандидатнэнь, конатнень выставили общественной организациятне ды трудицянь обществатне Мордовской АССР-нь Конституциянть ды „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть“ требованияст ванстозь.

51 статья. Общественной организациясь эли трудицятнень обществась, конат выдвигают кандидатонть Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатокс, обязант максомс Окружной избирательной комиссиянтень истят документт:

а) депутатксо кандидатонть выдвинувшей промксонь эли заседаниянь протокол, конань подписали Президиумонь членть, сынст иест, эрямонь таркаст, организациянть леменсэ, кона выдвинул кандидатонть, депутатксо кандидатонть выдвинувшей промксонть эли заседаниянть тарканзо, шканзо ды сонзэ эйсэ участниктнень ламокс-чинть невтема марто, теке марто протоколсонть должен улемс невтезь депутатксо кандидатонть фамилиязо, лемезэ, тетя лемезэ, сонзэ иензэ, эрямонь тарказо, партийностезэ, занятиязо;

б) депутатксо кандидатонть заявлениянзо сонзэ согласиядо баллотироваться избирательной те округканть се организациянть пельде, кона сонзэ выставил.

52 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатксо кандидатось может голосоваться ансяк вейке округа.

53 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянть депутатксо кандидатонть регистрациядо отказамозо может улеме кавто чинь срокс обжалован Центральной избирательной комиссиянтень, конань решениязо ашти окончательнойкс.

54 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатксо зарегистрированной эрьва кандидатонть фамилиянзо, леменсэ, тетя леменсэ, иензэ, занятиянзо, партийностензэ ды общественной организациянть леменсэ, кона выдвинул кандидатонть, Окружной избирательной комиссиясь опубликовывает кочкамотнень чиденть икеле 25 чиде аволь седе позда.

55 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатксо зарегистрированной весе кандидатнэ подлежат избирательной бюллетеньс обязательной сермадомантень.

56 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне обязант Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде икеле 15 чиде аволь седе позда печатамс ды кучнемс Участковой весе избирательной комиссиятненень избирательной бюллетентнень.

57 статья. Избирательной бюллетентне печатавить соответствующей избирательной округонь населениянть кельсэ.

58 статья. Избирательной бюллетентне печатавить формантъ коряс, конань аравтызе Центральной избирательной комиссиясь, ды количествасо, кона обеспечивает избирательной бюллетентнесэ весе избирательтнень снабжениянть.

59 статья. Эрьва организациянтень, кона выставил кандидатонть, кона зарегистрированной Окружной избирательной комиссиясо, истя жо кода Мордовской АССР-нь эрьва гражданинэнтень обеспечивается те кандидатонть кис собраниятнесэ, печатьсэ ды лия способтнэсэ беспрепятственной агитациянь права, Мордовской АССР-нь Конституциянь 91 статьянть коряс.

VII ГЛАВА

Голосованиянь порядокось

60 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотне ютавтовить вейке чинь перть—кона Мордовской АССР-нть туртов общей

61 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень чинть устанавливает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось аволь седе позда, чем кочкамотнень сроктонть кавто ковдо икеле. Кочкамотне ютавтовить аволь роботамо чистэ.

62 статья. Эрьва чистэ кочкамотнеде икелень меельсь комсь читнень перть Участковой избирательной комиссиясь опубликовывает эли кодамояк лия способсо келейстэ евтни кочкицятненень кочкамотнень чиденть ды кочкамотнень таркадонть.

63 статья. Избирательтне максыть вальгеест кочкамотнень чистэнть валскень 6 часто вень 12 чассос местной шкантъ коряс.

64 статья. Кочкамотнень чистэнть валске 6 часто Участковой избирательной комиссиянь председателесь сонзэ членгнэнь пингстэ прозери избирательной ящиктнень ды избирательтнень спискантъ улеманзо, кона теезь аравтозь формань коряс, мездентъ мейле ящикентъ пекстасы ды печатасы комиссиянь печатьсэнть ды терди избирательтнень ушодомс вальгейтнень максомантъ.

65 статья. Эрьва избирателесь голосует лично, тень кис сы голосованиянть туртов помещениятнень, текень пингстэ избирательтнень вальгеест максомась ютавтови конвертс клеязь избирательной бюллетенентъ избирательной ящикс нолдамозо вельде.

66 статья. Кочкамотнень туртов помещениясонть бюллетентнень заполнениянть туртов явови особой комната, конаньсэ голосованиянть шкасто улемс киненьгак а мерить, текень ютксо Участковой избирательной комиссиянь членгнэненьгак, голосовицятнеде башка; бюллетентнень заполнениянть туртов комнатантень вейке шкасто зярыя кочкицятнень нолдамонть пингстэ, сон должен улемс оборудован пирявкссо эли ширмасо вейке шкасто нолдавикс избирательтнень числаст коряс.

67 статья. Избирательной помещениятнень сазь избирателесь невтьсы Участковой избирательной комиссиянь секретарентень эли членэнтень эли паспортонзо, эли колхозной книжканзо, эли профсоюзной билетэнзэ, эли личностень лия удостоверениянзо ды избирателень спискантъ коряс проверямодонть ды избирателень спискасонть отметкадонть мейле получи аравтозь образецэнь избирательной бюллетень ды конверт.

68 статья. Ломантнень лангс, конат састь кочкамотнень туртов помещениятнень „голосованиянь правантъ лангс удостоверения марто“, „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде те Положениянть“ 16 статьянзо коряс, Участковой избирательной комиссиясь вети башка списка, кона путови избирателень спискантень.

69 статья. Комнатасонть, кона явозь избирательной бюллетентнень заполнениянть туртов, избирателесь избирательной бюллетеньсэнть кадсы се кандидатонть фамилиянзо, конань кис сон голосует, остаткатнень черкстасынзе; бюллетенентъ конвертс путозь ды сонзэ клеязь, избирателесь юты комнатантень, косо ашти Участковой избирательной комиссиясь ды избирательной бюллетенентъ марто конвертэнгь нолдасы избирательной ящикентень.

70 статья. Избирательтнень, конатнень арась возможностест неграмотностенть эли кодамояк физической асатыксэнть кувалт самостоятельно заполнить избирательной бюллетенентъ, ули праваст тердемс комнатантень, косо заполняются избирательной бюллетентне, коть кодамо лия избирателенть избирательной бюллетенентъ заполнениянзо туртов.

71 статья. Избирательной помещениясонть вальгейтнень максома шкастонть выборной агитациянть ветямо а мерить.

72 статья. Избирательной помещениясонть порядоконть кис ответственностенть канды комиссиянь председателесь, ды сонзэ распоряжениянзо весе присутствующейтнень туртов обязательнойть.

73 статья. Кочкамотнень чинть веть 12 чассто Участковой избирательной комиссиянь председателесь вальгейтнень максомантъ яволявты прядозекс, ды комиссиясь ушоды избирательной ящиктнень панжомантень.

VIII ГЛАВА

Кочкамотнень результатост определениясь

74 статья. Помещениясонть, косо Участковой избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловомантъ, вальгейтнень ловомсто ули праваст аштемс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень пельде тенень специально уполномоченной представительтнень, истя жо печатень представительтнень.

75 статья. Участковой избирательной комиссиясь, ящиктнень панжомадо мейле, максозь конвертнэнь числантъ сверяет ломантнень числантъ марто, конат участвовали голосованиясонть, ды сверкань результатнэнь сермадсынзе протоколс.

76 статья. Участковой избирательной комиссиянь председателесь панжи конвертнэнь ды Участковой избирательной комиссиянь весе членгнэнь пингстэ евтасынзе эрьва бюллетенентъ коряс голосованиянь результатнэнь.

77 статья. Депутатксо эрьва кандидатонть ланго комиссиянь секретаресь ды Участковой избирательной комиссиянь тенень уполномоченной членгнэ ветить счетной лист кавто экземплярсо.

(Пезэ 4-це страницасо).

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ. (ПЕЗЭ)

78 статья. Бюллетентне лововить аволь действительнойкс:

а) аволь установленной образецэнь ды цветэнь;

б) конверттэме эли аволь установленной образецэнь конвертсэ максозьтне;

в) кандидатнэнь количествантъ марто, конат кочкавикс депутатнэнь числадонть ламо.

79 статья. Бути лисить сомненият избирательной бюллетененть действительностензэ коряс вопросонть решасы Участковой избирательной комиссиясь голосования вельде, мезесь тешкставкшны протоколсо.

80 статья. Участковой избирательной комиссиясь аравтозь формань коряс сермады голосованиянь протокол 2 экземплярсо, конатнень подписывают Участковой избирательной комиссиянь весе членнэ, сынст юткso обязательна председателесь ды секретаресь.

81 статья. Участковой избирательной комиссиянть голосованиянь протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) вальгеень максомантъ ушодомань ды прядомань шкась;

б) зяро избирательтнеде, конат максызь вальгеест избирательтнень спискантъ коряс;

в) зяро избирательтнеде, конат максызь вальгеест „голосованиянь права лангс удостовереняятнень" коряс;

г) зяро максозь конвертнэде;

д) заявленияятнень ды пеняцямотнень нурькине изложениясь, конат максозь Участковой избирательной комиссиянтень, ды Участковой избирательной комиссиянть ендо примазь решеняятне;

е) вальгейтнень ловомань результатнэ эрьва кандидатонть коряс.

82 статья. Вальгейтнень ловомантъ прядомадо мейле ды протоколонть сермадомадо мейле, комиссиянь председателесь яволявтсынзе голосованиянь результатнэнь комиссиянь весе членнэнь пингстэ.

83 статья. Голосованиянь протоколонь вейке экземплярось, конань сермадызе Участковой избирательной комиссиясь, Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатокс кандидатнэнь лангс счетной листнэнь кавонест экземплярнэнь марто вейсэ нарочной марто 24 часонь перть кучови Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссияс.

84 статья. Кочкамонь весе бюллетентне (башка действительнойтне ды башка аволь действительнойкс ловозьтне) должны улемс опечатанойть Участкой избирательной комиссиянть печатьсэ ды голосованиянь протоколонь омбоце экземплярснть ды печатенть марто вейсэ Участковой избирательной комиссиянь председателесь должен максомс ванстомо: ошtнэсэ—трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэнень; велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэнень.

85 статья. Трудицянь депутатнэнь Советнэнь лангс путови обязанность ванстомс кочкамонь бюллетентнень соответствующей округонть пельде депутатонть мандатонзо Мордовской АССР-нь Верховной Советсэ кемекстамозонзо.

86 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь теи вальгейтнень ловома протоколтнэнь основанияст коряс, конатнень макстнесызь Участковой избирательной комиссиятне.

87 статья. Помещениясонть, косо Окружной избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловома, вальгейтнень ловомантъ пингстэ ули праваст улемс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень ендо тенень специальна уполномоченной представительтнень, истя жо печатень представительтнень.

88 статья. Эрьва кандидатонть лангс Окружной избирательной комиссиясь вети кавто экземплярсо счетной лист, конаньсэ тешкставкшны вальгейтнень количествась, конатнень получизе депутатокс эрьва кандидатось.

89 статья. Окружной избирательной комиссиясь сермады голосованиянь протокол кавто экземплярсо, конатнень подписывают Окружной избирательной комиссиянь весе членнэ, сынст юткso обязательна председателесь ды секретаресь.

90 статья. Окружной избирательной комиссиянть протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) округкантъ весе избирательтнень общей числась;

б) избирательтнень общей числась, конат примасть участия голосованиясонть;

в) зяро вальгейтнеде максозь депутатокс эрьва кандидатонть кис;

г) заявленияятнень ды пеняцямотнень нурькинестэ изложениясь, конат максозь Окружной избирательной комиссиянтень, ды Окружной избирательной комиссиянь примазь решеняятне.

91 статья Вальгейтнень ловомантъ прядомадо мейле 24 часонь ютамодо а седе позда Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянь председателесь обязан нарочной вельде кучомс Центральной избирательной комиссияс запечатаннойтэ протоколонь васень экземпляронть ды мартонзо путозь счетной листнэнь.

92 статья Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатокс кандидатось, кона получась вальгейтнень абсолютной большинства, лиякс меремс пеледест ламо весе вальгейтнень, конат максозь округкантъ ды ловозь действительнойкс, ловови кочказекс.

93 статья. Протоколонть подписаниядо мейле Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянь председателесь яволявтсынзе кочкамонь результатнэнь ды Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатокс кочказь кандидатонтнень максы кочкамодо удостоверения.

94 статья. Бути кандидатнэстэ вейкеськах эзь получа вальгейтнень абсолютной большинства, Окружной избирательной соответствующей комиссиясь тешкsты теде протоколсонть башка ды пачти куля Центральной избирательной комиссияс ды теке шкастонть жо яволявты перебаллотировка кавто кандидатнэнь, конат получасть сехте ламо вальгейть, истяжо назначи перебаллотировкань чинть кочкамотнень васенце туронть ютамодо мейле кавто недлядо аволь седе позда срокс.

95 статья. Бути округкантъ максозь весе вальгейтнеде ули избирательтнень пеледест аламо, конатнень ули те округкантъ голосовамонь праваст, Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь тешкsты тень коряс протоколсонть башка ды сеске жо пачти куля Центральной избирательной комиссияс, теке марто те случайстэнть Центральной избирательной комиссиясь назначи од кочкамот васенце кочкамотнеде мейле кавто недлядо аволь седе позда срокс.

96 статья. Депутатокс кандидатнэнь перебаллотировкась, истя жо кода аволь действительнойкс ловозьтнень таркас, од кочкамотне ютавтовить избирателень спискатнень коряс, конат "сермадозь васенце кочкамотнень туртов, ды „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде те Положениянть" марто полной соответствиясо.

97 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь составстонть депутатонть выбытиянзо случайстэ Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кавто недлянь срокsто соответствующей избирательной округсонть аравты од депутатонь кочкамонь срок, но Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь составсто депутатонть выбытиядонзо мейле 2 ковонь срокто аволь позда.

98 статья. Эрьвась, кие насилиясо, манчемасо, угрозасо эли подкупсо карми мешамо Мордовской АССР-нь гражданинэнтень Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамонь ды улемс кочказекс сонзэ праватнень тевс ютавтомасонть,—карается свободань лишениясо 2 иень срокс.

99 статья. Советэнь должностной ломанесь эли избирательной комиссиянь членэсь, конат тейсть кочкамонь документнэнь подделка эли вальгейтнень заведома аволь правильной ловома,—караются свободань лишениясо 3 иень срокс.

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь председателесь М. ЧЕМБУЛАТОВ.

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь секретарентъ обязанностензэ топавтыцясь Н. ЮРКОВ.

1938 не, мартонь 14 чи.

ПОЛУЧИТЬ ЛАМО СЮРО

Краснослободск ошонь „Согласие" колхозонь колхозниктне 1937 иестэ сайсть покш урожай. Те колхозсонть эрьва трудочис колхозниктне получить 5 килограммт 800 грамм ванькс сюро ды скотинанень зярыя кором.

Нестеров В. А. 61 иесэ колхозникесь церанзо марто иень перть тейсть 1100 трудочить. Сон получась 6 тоннат 4 центнерт сюро ды 14 тоннат кором.

Каверинов А. И. колхозникесь ськамонзо тейсь 530 трудочить, лангозост получась колмо тоннадо ламо сюро ды 11 тоннат кором.

Нестеров ды Каверинов ялгатне ней колхозсонть работыть седеяк ударнойстэ.

А. Миронов.

Программантъ ды уставонть а топавтыть

МАССР-нь Военкоматонь первичной комсомольской организациянь комсоргось Митякин ялгась ВЛКСМ-нь программантъ ды уставонть а топавты ды эрьва ендо эйсэст колси.

Апак вант сень лангс, што политучебась комсомолецтнэнь икеле ашти васенце задачакс, те шкас занятиятне тосо эрсить чуросто, аволь организованнойстэ, занятияв якить аволь весе комсомолецтнэ, сетне жо, конат якитькак—апак анокста, конспектгэме.

Комсомольской промкстнэ эрсить чуросто, критикавтомо, скушнасто. Седеяк корс а кирдеви се, што комсомолецтнэнь (Сахарниковонь, Муратовонь ды лиятнень) 5—6 ковонь-ков апак пандо комсомольской членской взносост, шефской ды интернациональной взностнэ апак пандо 1936—37 иетнень кисэяк.

Комсомолец.

Баклайкина ступтызе эсь тевензэ

Дубенкань район. Кобаева велень средней школань пионеротрядтнэнь вожатоесь Баклайкина пионертнэнь ютксо овси а вети культурно-воспитательной работа.

Умок уш пионертнэ марто арасельть тейнезь кодаткак беседат, примеркс, Китайсэ ды Испаниясо событиятнеде, папанинецтнэнь героической роботадост ды лият.

Секс ней пионертнэнь ютксо лавшо дисциплинась ды лоткась лиснемадо стенгазетаськак. Школасонть улить лыжаткак, но сынст пионертнэнень а макстнесызь—пекстазь панжома экшсэ.

С.

Мекс а роботы Гудашников!

Ардатовань р-н. Кучиняева велень аволь полной средней школас ВЛКСМ-нь райкомось кемекстызе партиянть историянзо тонавтнемань кружоконть руководителекс Гудашников ялгантъ.

Кемекстамось кадовсь конев лангс, ютась пельгие, сон вейкеяк занятия эзь ютавто. А роботы секень кувалт, што сон эзизе чаркоде полит-воспитательной роботантъ покш значениянзо.

Комсомолец.

Ответ. редакторось И. ТЮРЬКИН.

Редак. адресэзэ: г. Саранск, Володарская, 34. тел. № 21. Уп. Главлит № Г—32. Зак. № 1170. Тираж 3596. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"